HỒ SƠ VỤ ÁN SỐ _____

TIỂU BANG TEXAS	§	TẠI TÒA ÁN TƯ PHÁP QUẬN
	§	
kiện	§	SỐ _____ THUỘC
	§	
	§	QUẬN FORT BEND, TEXAS

LỆNH HOÃN XÉT XỬ CỦA TÒA ÁN
ORDER OF THE COURT DEFERRING ADJUDICATION

Vào ngày _____ tháng _____, 20_____, Bị Cáo đích thân (và cùng với luật sư, _____), tại tòa án công khai, đưa ra tuyên bố **nhận tội / không chối tội** đối với tội danh_____ là một tội tiểu hình, theo thông tin cáo buộc. Sau khi Tòa Án chấp nhận tuyên bố của Bị Cáo về tội danh, và sau khi đã nghe tất cả các bằng chứng của Tiểu Bang và của Bị Cáo và biện luận của luật sư, kết luận là Bị Cáo đã phạm phải tội tiểu hình như bị cáo buộc trong thông tin bằng chứng được đưa ra ở đây.

Tuy nhiên, vào ngày hôm nay, Tòa Án, sau khi xem xét hợp thức, xét thấy và theo đó kết luận rằng, Bị Cáo hội đủ điều kiện được quản chế theo các điều khoản của Điều 42.12, Mục 3d(a), Texas Code of Criminal Procedure (Bộ Luật Tố Tụng Hình Sự Texas). Ngoài ra, Tòa Án còn xét thấy và theo đó kết luận rằng việc Tòa Án hoãn các phiên xử kế tiếp mà không định tội vào lúc này, và việc Tòa Án đưa Bị Cáo vào diện quản chế dưới sự giám sát của Tòa Án sẽ thể hiện được tinh thần công lý và đem lại lợi ích tốt nhất cho xã hội và Bị Cáo.

DO ĐÓ, TÒA ÁN XEM XÉT, RA LỆNH VÀ PHÁN QUYẾT rằng phiên xét xử cuối cùng để xử tội, xác định hình phạt và tuyên án sẽ được hoãn lại trong thời gian cải huấn hành vi của Bị Cáo, và Bị Cáo được quản chế và qua đây sẽ được đưa vào diện quản chế trong khoảng thời gian _____ tháng kể từ ngày hôm nay, theo các điều khoản về điều kiện sau đây, cụ thể là: trong thời hạn quản chế, Bị Cáo sẽ:

1. Không vi phạm pháp luật của Tiểu Bang này hoặc của bất kỳ tiểu bang nào hoặc của Hoa Kỳ;

2. Tránh các thói quen tai hại hoặc phóng đãng. Quý vị bị cấm sử dụng, sở hữu, hoặc tiêu thụ bất kỳ chất bị kiểm soát, thuốc nguy hiểm, cần sa hoặc thuốc theo toa nào không được kê toa riêng cho quý vị bằng toa thuốc hợp pháp;

   ☐ Quý vị bị cấm sử dụng, tiêu thụ hoặc sở hữu đồ uống có cồn.

3. Tránh những người hoặc những nơi tai tiếng hoặc độc hại (bao gồm việc lui tới hoặc tới gần những nơi có bán hoặc phục vụ các loại thức uống gây say xỉn);

4. Tới báo danh trực tiếp hoặc theo chỉ thị của Viên Chức Cải Huấn trong Cộng Đồng, tới Fort Bend County Community Supervision and Corrections Department (Sở Giám Sát và Cải Huấn trong Cộng Đồng Quận Fort Bend) trong giờ làm việc bình thường của cơ quan này vào ngày hôm nay và vào cùng một ngày mỗi tháng sau này, trừ khi Viên Chức Cải Huấn trong Cộng Đồng của quý vị ấn định một ngày khác. Tuận theo tất cả các quy tắc và quy định của Fort Bend County Community Supervision and Corrections Department;

5. Cho phép Viên Chức Cải Huấn trong Cộng Đồng ghé thăm quý vị tại nhà, nơi làm việc hoặc nơi khác;

6. Tuận thủ tất cả các quy tắc và quy định của Fort Bend County Community Supervision and Corrections Department. Tránh các hành vi gây mất trật tự, ngôn ngữ thô tục hoặc làm xáo trộn sự yên bình khi đang hiện diện tại bất kỳ văn phòng hoặc cơ sở nào của Fort Bend County Community Supervision and Corrections Department;

7. Siêng năng làm việc hết sức mình trong công việc phù hợp và cung cấp văn bản xác minh việc làm (bao gồm cả mọi nỗ lực tìm việc) cho Viên Chức Cải Huấn trong Cộng Đồng của quý vị vào mỗi ngày báo cáo. Quý vị phải thông báo cho Viên Chức Cải Huấn trong Cộng Đồng trong vòng 24 tiếng đồng hồ nếu có bất kỳ thay đổi nào về việc làm;

8. Ở trong ranh giới của Tiểu Bang Texas trừ khi quý vị đã nhận được sự cho phép trước bằng văn bản của Tòa Án qua Viên Chức Cải Huấn trong Cộng Đồng của quý vị để rời khỏi Tiểu Bang. Không chuyển chỗ ở trừ khi quý vị nhận được sự cho phép trước từ Tòa Án qua Viên Chức Cải Huấn trong Cộng Đồng của quý vị;

9. Nuôi dưỡng những người phụ thuộc vào quý vị và chi trả đúng kỳ hạn tất cả các khoản cấp dưỡng nuôi con theo lệnh của tòa án. Cung cấp cho Viên Chức Cải Huấn trong Cộng Đồng một bản sao công chứng của tất của cả các lệnh Tòa Án yêu cầu chi trả tiền chu cấp nuôi con;

10. Trả cho Fort Bend County Community Supervision and Corrections Department một khoản phí $50.00 trong giờ làm việc bình thường của Fort Bend County Community Supervision and Corrections Department vào ngày hôm nay và vào cùng một ngày mỗi tháng sau này trong thời hạn quản chế của quý vị. Mọi khoản chi trả phải được thực hiện dưới hình thức Lệnh Phiếu hoặc Ngân Phiếu Thu Ngân. Ngân phiếu cá nhân sẽ không được chấp nhận.;

11. Nộp "Báo Cáo Hàng Tháng của Người bị Quản Chế" được điền chính xác và có chữ ký cho Viên Chức Cải Huấn trong Cộng Đồng của quý vị mỗi lần quý vị tới báo danh;

12. Quý vị sẽ cần phải làm các xét nghiệm ngẫu nhiên không được gian dối nhằm kiểm tra việc sử dụng rượu và / hoặc thuốc gây nghiện do Fort Bend County Community Supervision and Corrections Department thực hiện. Lệ phí xét nghiệm sẽ do quý vị thanh toán cho Fort Bend County Community Supervision and Corrections Department trong vòng mười (10) ngày kể từ ngày cung cấp mẫu xét nghiệm;

13. Trả lệ phí tòa án của quý vị với số tiền $ _____cho Lục Sự Quận của Quận Fort Bend, Texas vào hoặc trước ngày _____ , 20 _____;

14. Trả tiền phạt của quý vị với số tiền $ _____ thông qua Lục Sự Quận của Quận Fort Bend, Texas với số tiền $ _____ mỗi tháng, lần trả đầu tiên cần thực hiện vào hoặc trước ngày _____ tháng _____,20 ____, và khoản chi trả $ _____ phải trả và cần thanh toán vào cùng một ngày mỗi tháng sau này, cho đến khi trả hết toàn bộ tiền phạt;

15. Trả tiền bồi thường với số tiền $ _____ được chia ra thành nhiều đợt bằng nhau với số tiền $ _____ , trong đó phải trả khoản đầu tiên vào ngày _____ tháng _____ , 20 _____và khoản chi trả tương tự phải trả vào cùng một ngày mỗi tháng sau này cho tới khi trả hết toàn bộ. Các khoản chi trả nói trên sẽ được thực hiện qua Fort Bend County Community Supervision and Corrections Department;

16. Hoàn trả cho Quận Fort Bend lệ phí luật sư do tòa án chỉ định với số tiền $ _____ ; chi trả thông qua Lục Sự Quận của Quận Fort Bend, Texas, với số tiền $ _____ mỗi tháng, bắt đầu từ ngày _____ tháng _____ , 20_____ và một khoản chi trả tương tự vào cùng một ngày mỗi tháng sau này cho tới khi trả hết toàn bộ;

17. Bị Cáo phải trả một lần số tiền $50.00 cho "nhóm ngăn ngừa tội phạm" của địa phương | Fort Bend County Women's Center (Trung Tâm Phụ Nữ Quận Fort Bend) | Fort Bend Partnership for Youth (chương trình Cộng Tác vì Thanh Thiếu Niên Fort Bend) | Behind the Badge Charities (Các Quỹ Từ Thiện Đằng Sau Tấm Huy Hiệu). Khoản tiền nói trên phải trả vào ngày _____20_____, thông qua Fort Bend County Community Supervision and Corrections Department;

18. Bị Cáo phải thụ án _____ ngày trong Fort Bend County Jail (Trại Giam Quận Fort Bend) mà không có quyền lợi giảm thời gian thụ án do hạnh kiểm tốt, được tiến hành như sau:

    ____ Bắt đầu ngay tức thì / từ ngày _____ tháng _____,20 _____; hoặc
    _____Cuối tuần bắt đầu lúc_____sáng / chiều ngày _____tháng_____, 20 _____, tới _____sáng / chiều ngày _____tháng_____ , 20 _____ và tiếp tục mỗi cuối tuần sau đó, cho tới khi hoàn thành bản án; hoặc
    _____Buổi tối bắt đầu lúc _____chiều ngày _____tháng _____, 20 ,_____ tới _____sáng ngày hôm sau; và mỗi buổi tối sau đó cho đến khi hoàn thành bản án;

    Lệnh bắt giam đối với Bị Cáo sẽ được ban hành mà không cần thông báo nếu Bị Cáo không hiện diện vào đúng ngày giờ quy định tại Fort Bend County Jail và thời gian thụ án còn lại sẽ không phải là vào cuối tuần hoặc buổi tối mà sẽ là suốt tuần mà không được thả ra cho tới khi hoàn thành bản án;

19. Bị Cáo phải hoàn thành _____ giờ Phục Hồi qua Lao Động Công Ích cho Quận Fort Bend theo sự phân công của Điều Phối Viên phụ trách Phục Hồi qua Lao Động Công Ích, với tần suất ít nhất là bốn tiếng đồng hồ mỗi tuần / mười sáu tiếng mỗi tháng bắt đầu từ, hoặc trễ nhất là, 30 ngày kể từ ngày ban lệnh này. Số giờ đó phải được hoàn tất trễ nhất là ngày _____tháng _____,20 _____;

20. Trong vòng 30 ngày kể từ ngày ban hành Lệnh này, Bị Cáo phải hoàn thành xét nghiệm thuốc gây nghiện / rượu qua một

cơ quan cung cấp các dịch vụ đó và được phê chuẩn bởi Fort Bend County Community Supervision and Corrections Department. Nếu được thấy là cần điều trị, Bị Cáo phải tuận theo bất kỳ và mọi hướng dẫn điều trị, tuân thủ các quy tắc và quy định của cơ quan được phê chuẩn và thanh toán mọi phí tổn nảy sinh do các dịch vụ đó. Bị Cáo phải tiếp tục việc điều trị nói trên cho tới khi đã hoàn tất thành công theo văn bản xác nhận của chuyên gia tư vấn của Bị Cáo và Viên Chức Cải Huấn trong Cộng Đồng;

21. Trong vòng 30 ngày kể từ ngày ban hành Lệnh này, Bị Cáo phải hoàn thành một buổi khám đánh giá tâm lý qua một cơ quan cung cấp các dịch vụ đó và được phê chuẩn bởi Fort Bend County Community Supervision and Corrections Department. Nếu được thấy là cần điều trị, Bị Cáo phải tuận theo bất kỳ và mọi hướng dẫn điều trị, tuân thủ các quy tắc và quy định của cơ quan được phê chuẩn và thanh toán mọi phí tổn nảy sinh do các dịch vụ đó. Bị Cáo phải tiếp tục việc điều trị nói trên cho tới khi đã hoàn tất thành công theo văn bản xác nhận của chuyên gia tư vấn của Bị Cáo và Viên Chức Cải Huấn trong Cộng Đồng;

22. Trong vòng 30 ngày kể từ ngày ban hành Lệnh này, hoàn thành một cuộc kiểm tra đánh giá qua "Literacy Lab" ("Phòng Xét Nghiệm Trình Độ Học Vấn") của Fort Bend County Community Supervision and Corrections Department. Nếu không đáp ứng được cấp độ kỹ năng trung bình quy định theo Điều 42.12, Mục 11(c), Bị Cáo phải tham gia chương trình nâng cao trình độ học vấn cho tới khi đáp ứng được cấp độ kỹ năng yêu cầu và tuân theo chỉ thị của Fort Bend County Community Supervision and Corrections Department theo sự phê chuẩn của Thẩm Phán của tòa án này;

23. Bị Cáo phải trả $2.50 cho Lục Sự Quận của Quận Fort Bend nếu Bị Cáo muốn trả tiền phạt, phí tổn tòa án, hoặc phí luật sư sau 30 ngày kể từ ngày ban hành Lệnh này, thay vì trả ngay lập tức;

24. Bị Cáo phải viết thư xin lỗi nạn nhân, nộp cho và được phê chuẩn bởi Viên Chức Cải Huấn trong Cộng Đồng Fort Bend trong vòng _____ ngày kể từ ngày ban hành Lệnh này;

25. Bị Cáo phải tham gia vào Chương Trình ( ) Bệnh Tâm Thần; ( ) Tội Phạm Vị Thành Niên; ( ) Lạm Dụng Chất Gây Nghiện; ( ) Tội Phạm Tình Dục của Fort Bend County Community Supervision and Corrections Department trong một khoảng thời gian do Fort Bend County Community Supervision and Corrections Department ấn định, nhưng không quá hai (2) năm;

26. **Không được liên lạc,** cho dù là gặp trực tiếp, bằng phương tiện liên lạc điện tử, qua thư từ, qua một bên thứ ba, hoặc bằng cách khác với _____

Theo đây, quý vị được thông báo rằng theo luật pháp của Tiểu Bang này, Tòa Án sẽ ấn định các điều khoản và điều kiện quản chế, và có thể thay đổi hoặc chỉnh sửa các điều kiện quản chế vào bất cứ lúc nào trong quá trình quản chế.

Tôi, Bị Cáo, theo đây xác nhận rằng tôi đã nhận được bản sao các điều kiện quản chế và luật sư của tôi đã giải thích các điều kiện đó và tôi hiểu các điều kiện quản chế, ký tên ngày _____ tháng _____,20 _____.

_____
THẨM PHÁN CHỦ TỌA

_____
Dấu vân tay của ngón tay cái bên phải của Bị Cáo

_____
Chữ Ký của Bị Cáo / Ngày

Người lấy dấu vân tay:

_____
Tên / Chức Vụ / Ngày

Tôi đã giải thích các ĐIỀU KIỆN QUẢN CHẾ cho Bị Cáo và
Bị Cáo đã hiểu.

_____
Luật Sư Biện Hộ / Ngày

_____
Phó Biện Lý Quận / Ngày

PHỤ LỤC ĐẶC BIỆT CHO CÁC ĐIỀU KHOẢN VỀ GIÁM SÁT TRONG CỘNG ĐỒNG
SPECIAL ADDENDUM TO TERMS OF COMMUNITY SUPERVISION

_____ Điều Kiện A. Tham gia và hoàn tất thành công trong vòng 180 ngày kể từ ngày ban hành Lệnh này, một chương trình giáo dục cùng được phê chuẩn bởi Texas Commission on Alcohol and Drug Abuse (Ủy Ban Chống Lạm Dụng Rượu và Chất Gây Nghiện Texas), Department of Public Safety (Sở An Toàn Công Cộng), và Viên Chức Giám Sát trong Cộng Đồng của quý vị, chuyên cải tạo những người đã lái xe trong tình trạng say rượu hoặc phê thuốc và / hoặc liên quan đến các chất phi pháp, cụ thể là, **( ) CHƯƠNG TRÌNH GIÁO DỤC DWI (LÁI XE TRONG KHI SAY RƯỢU) TEXAS; ( ) CHƯƠNG TRÌNH CAN THIỆP CHO NGƯỜI TÁI PHẠM DWI TEXAS; ( ) CHƯƠNG TRÌNH GIÁO DỤC NGƯỜI VI PHẠM LẠM DỤNG CHẤT GÂY NGHIỆN;** và chịu trách nhiệm chi trả mọi phí tổn của chương trình, và cung cấp cho viên chức của quý vị bằng chứng tham gia thỏa đáng bằng văn bản;

_____ Điều Kiện B. Bị Cáo phải mua, cài đặt và duy trì, bằng tiền túi, một thiết bị kiểm tra nồng độ rượu gắn trên xe, từ một công ty được phê chuẩn lưu hành bởi Department of Public Safety. Bị Cáo phải cài đặt thiết bị kiểm tra nồng độ rượu trong vòng 30 ngày kể từ ngày ban hành Lệnh này trong mọi chiếc xe do Bị Cáo vận hành, ngoại trừ các trường hợp do Điều 42.12 Mục 13(i) của Code of Criminal Procedure (Bộ Luật Tố Tụng Hình Sự) quy định, và phải trả toàn bộ mọi khoản lệ phí và chi phí cho thiết bị kiểm tra nồng độ rượu gắn vào trên xe trong thời hạn _____ tháng. Ngoài ra, Bị Cáo phải tuân thủ tất cả các quy tắc và quy định về việc có được, cài đặt, duy trì và sử dụng của thiết bị kiểm tra nồng độ rượu gắn trên xe nói trên. Bị Cáo đồng ý sẽ cung cấp thiết bị kiểm tra nồng độ rượu gắn trên xe nói trên cho Community Supervision Department (Sở Giám Sát trong Cộng Đồng) khi được họ yêu cầu;

- ☐ Trong trường hợp Bị Cáo không có giấy phép lái xe hợp lệ hoặc không có chiếc xe cơ giới nào có thể vận hành được, Điều Kiện H sẽ là bắt buộc và phải thi hành cho cùng khoảng thời gian như là Điều Kiện B.

_____ Điều Kiện C. Trong vòng 60 ngày kể từ ngày ban hành Lệnh này, Bị Cáo phải cung cấp bằng chứng về **giấy phép lái xe có giới hạn** do Texas Department of Public Safety (Sở An Toàn Công Cộng Texas) cấp, cho phép Bị Cáo vận hành xe cơ giới, có trang bị hệ thống phân tích hơi thở sâu trong phổi. Nếu Bị Cáo không thực hiện việc này trễ nhất là ngày nói trên, Bị Cáo phải giao nộp ngay bằng lái hiện hành của ông ta / bà ta cho Viên Chức Giám Sát trong Cộng Đồng phụ trách và đặc quyền lái xe sẽ bị đình chỉ cho tới khi có được giấy xe lái xe có giới hạn;

_____ Điều Kiện D. Bị Cáo phải tham dự ____ buổi họp mặt mỗi tuần của **Alcoholics Anonymous/NA/CA** trong _____ tháng theo chỉ thị của Fort Bend County Community Supervision and Corrections Department và cung cấp bằng chứng xác minh cho viên chức giám sát vào mỗi lần tới văn phòng;

_____ Điều Kiện E. Bị Cáo phải tham dự và hoàn thành một buổi "Victim Impact Panel" ("Nhóm Thảo Luận về Ảnh Hưởng tới Nạn Nhân") trong vòng 180 ngày kể từ ngày ban hanh Lệnh này tại một cơ quan được Viên Chức Cải Huấn trong Cộng Đồng Fort Bend chấp thuận và trả mọi chi phí cần thiết;

_____ Điều Kiện F. Bị Cáo phải tham dự, tham gia và hoàn tất thành công "Prison Deterrence Education Program" ("Chương Trình Giáo Dục Răn Đe Tù Tội") qua Fort Bend County Community Supervision and Corrections Department trong vòng 90 ngày kể từ ngày ban hành Lệnh này;

_____ Điều Kiện G. Bị Cáo phải tham dự, tham gia và hoàn tất thành công (những) chương trình sau theo chỉ thị của Sở Giám Sát và Cải Huấn trong Cộng Đồng Quận Fort Bend và bắt đầu chương trình nói trên trong vòng 60 ngày kể từ ngày ban hành lệnh này;

- ☐ **BẠO HÀNH GIA ĐÌNH** Hoàn thành chương trình trong vòng _____ ngày
- ☐ **KIỂM SOÁT CƠN GIẬN** Hoàn thành chương trình trong vòng _____ ngày
- ☐ **CHỐNG TRỘM CẮP** Hoàn thành chương trình trong vòng _____ ngày

_____ Điều Kiện H. Bị Cáo phải cài đặt một **thiết bị kiểm tra nồng độ rượu tại gia** từ một công ty được Viên Chức Cải Huấn trong Cộng Đồng Fort Bend phê chuẩn tại nhà của bị cáo trong vòng 30 ngày kể từ ngày ban hành lệnh này trong thời hạn _____ ngày, kết thúc vào ngày _____, 20_____. Bị Cáo phải tuân theo tất cả các quy tắc và quy định của chương trình nói trên và chịu trách nhiệm thanh toán phí tổn;

_____ Điều Kiện I. Bị Cáo phải chịu quản thúc tại gia dưới sự theo dõi qua **mạng điện tử / vệ tinh** tại địa chỉ sau: _____ dưới sự giám sát của Fort Bend County Community Supervision and Corrections Department, bắt đầu từ ngày _____ tháng _____, 20_____, và phải luôn hiện diện ở đó ngoài trừ trong các trường hợp sau, cụ thể là: (1) có sự cho phép của Viên Chức Cải Huấn trong Cộng Đồng với mục đích làm việc và / hoặc gặp gỡ tư vấn hoặc (2) tới gặp Viên Chức Cải Huấn Cộng Đồng như đã dàn xếp; và Bị Cáo phải trả toàn bộ phí tổn và các khoản ký quỹ cần thiết cho Sở nói trên;

_____ Điều Kiện J. Bị Cáo phải tuân theo **giờ giới nghiêm tại gia** từ _____ sáng tới _____ chiều, ngoại trừ lúc đang làm việc và bằng chứng được cung cấp từ trước cho Viên Chức Cải Huấn trong Cộng Đồng của quý vị;

Tôi, Bị Cáo, qua đây xác nhận rằng tôi đã nhận được bản sao Phụ Lục Đặc Biệt về Các Điều Kiện Quản Chế, luật sư của tôi đã giải thích các điều kiện này và tôi hiểu các Điều Kiện Quản Chế. Ký tên ngày _____ tháng _____, 20_____.

_____
Chữ Ký của Bị Cáo Ngày

_____
Luật Sư của Bị Cáo Ngày

_____
Thẩm Phán Chủ Tọa Ngày